

# Gesetz-Sammlung

# ZBIÓR PRAW

für die

dla

Königlichen Preussischen Staaten. Państw Królestwa Pruskiego.

№ 4.

(Nr. 6005.) Privilegium wegen Ausgabe auf den Inhaber lautender Obligationen der Stadt Saarbrücken im Betrage von 75,000 Thalern. Vom 5. Dezember 1864.

(No. 6005.) Przywilej względem wydania na dzierżyciela opiewających obligacyi miasta Saarbruecken w ilości 75,000 talarów. Z dnia 5. Grudnia 1864.

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen etc.

My Wilhelm, z Bożej łaski Król Pruski i t. d.

ertheilen, nachdem der Bürgermeister und die Stadtverordneten-Versammlung zu Saarbrücken darauf angetragen haben, zum Zweck des Baues einer stehenden Brücke über die Saar von Saarbrücken in der Richtung auf den Bahnhof zu St. Johann der Stadt Saarbrücken zur Aufnahme eines Darlehens von 75,000 Rthlr., gegen Ausstellung auf den Inhaber lautender und mit Zinskupons und Talons versehener Obligationen Unsere landesherrliche Genehmigung zu ertheilen, und bei diesem Antrage im Interesse der Stadtgemeinde sowohl als der Gläubiger sich nichts zu erinnern gefunden hat, in Gemäßheit des §. 2. des Gesetzes vom 17. Juni 1833. wegen Auspflichtung von Papieren, welche eine Zahlungsverpflichtung an jeden Inhaber enthalten, durch gegenwärtiges Privilegium Unsere landesherrliche Genehmigung zur Ausgabe der gedachten Obligationen unter nachstehenden Bedingungen:

udzielamy, gdy burmistrz i zebranie deputowanych miejskich w Saarbruecken o to wniosek uczynili, aby celem budowy stałego mostu przez rzekę Saar od Saarbruecken w kierunku na dworzec kolejowy w św. Johann miastu Saarbruecken do zaciągnięcia pożyczki w ilości 75,000 tal., wyraźnie siedmdziesiąt pięć tysięcy talarów, za wystawieniem na dzierżyciela opiewających i kuponami prowizyiniemi i talonami zaopatrzonych obligacyi Nasze Monarsze przyzwolenie udzielić, i przy tym wniosku, tak w interesie gminy miejskiej, jako też wierzycieli do nadmienienia nic się nie znalazło, stósownie do §. 2. ustawy z dnia 17. Czerwca 1833. względem wystawienia papierów obowiązek zapłaty na każdego dzierżyciela obejmujących, niniejszym przywilejem Nasze Monarsze przyzwolenie do wydania rzeczonych obligacyi pod następującymi warunkami:

Jahrgang 1865. (Nr. 6005.)

[13]

Vertheilt zu Berlin den 8. Februar 1865.

Wydany w Berlinie dnia 8. Lutego 1865.



§. 1.

Es werden ausgegeben:

	Rthlr.
365 Obligationen jede zu 200 Rthlr. =	73,000
20 " " " " 100 " =	2,000
in Summa fünf und siebenzig Tausend	
Thaler .....	75,000

Die Obligationen werden mit vier und ein halb Prozent jährlich verzinst und die Zinsen jedes Jahr am 31. Dezember von der städtischen Gemeindekasse zu Saarbrücken gegen Rückgabe der ausgefertigten Kupons gezahlt.

Zur Tilgung der Schuld wird jährlich Ein Prozent von dem Kapitalbetrage der ausgegebenen Obligationen nebst den Zinsen der eingelösten Obligationen verwendet, so daß die ganze Schuld in neun und dreißig Jahren, vom Jahre nach der Kapitalaufnahme an, getilgt sein wird; es soll jedoch der Gemeinde vorbehalten bleiben, den Tilgungsfonds zu verstärken, um die Rückzahlung der Schuld dadurch zu beschleunigen.

Den Obligations-Inhabern steht kein Kündigungsrecht gegen die Stadtgemeinde zu.

§. 2.

Zur Leitung der, die Ausstellung, Verzinsung und Tilgung der auszugebenden Obligationen betreffenden Geschäfte wird eine besondere Kommission gebildet, bestehend aus dem Bürgermeister und drei Mitgliedern der Stadtverordneten-Versammlung, welche von dieser letzteren zu wählen sind.

§. 3.

Die Obligationen werden unter fortlaufenden Nummern, und zwar die Obligationen zu zweihundert Thalern von Eins bis einschließlich dreihundert fünf und sechszig, und jene von Einhundert Thalern von drei hundert sechs und sechszig bis einschließlich dreihundert fünf und achtzig ausge-

§. 1.

Zostają wydanemi:

	tal.
365 obligacyi każda po 200 tal. =	73,000
20 " " " " 100 " =	2,000
w ogóle siedmdziesiąt pięć tysięcy	
talarów .....	75,000

Obligacye zostają po cztery i pół od sta rocznie prowizyą opłacane i prowizye w każdym roku dnia 31. Grudnia przez miejską kasę gminną w Saarbruecken za zwróceniem wygotowanych kuponów wypłacane.

Do umorzenia długu używa się corocznie jeden procent od kwoty kapitałowej wydanych obligacyi wraz z prowizyami wykupionych obligacyi, tak że cały dług w przeciągu trzydziestu dziewięciu lat, od roku po przyjęciu kapitału umorzonym będzie; ma jednakowoż gminie być zastrzeżonem, fundusz umorzenia powiększyć, aby zwrócenie długu przez to pospieszyć.

Dierzycielom obligacyi nie służy żadne prawo wypowiedzenia przeciw gminie miejskiej.

§. 2.

Do kierowania czynnościami odnoszącemi się do wystawienia, zaprocentowania i umorzenia wydać się mających obligacyi zostaje osobna komisya utworzoną, składająca się z burmistrza i trzech członków zebrania deputowanych miejskich, których toż ostatnie obiera.

§. 3.

Obligacye zostają pod bieżącemi numerami, a to obligacye po dwieście talarów od jednej, aż do inklusive trzysta sześćdziesiąt i pięć, a owe stu talarów od trzysta sześćdziesiąt i sześć aż do włącznie trzysta ośmdziesiąt i pięć wystawione. Obligacye bywają przez



stellt. Die Obligationen werden von der Kommission (§. 2.) unterzeichnet und von dem Gemeinde-Einnehmer kontrassegnirt. Denselben ist ein Abdruck dieses Privilegiums beizufügen.

§. 4.

Den Obligationen werden für die nächsten fünf Jahre Zinskupons und Talons nach dem beigegebenen Schema beigegeben. Mit Ablauf dieser und jeder folgenden Periode werden nach vorheriger öffentlicher Bekanntmachung (§. 13.) neue Zinskupons und Talons durch die städtische Gemeindefasse an die Vorzeiger der Talons, oder wenn letztere abhanden gekommen sein sollten, dem rechtzeitig Vorzeiger der Obligationen ausgehändigt, und daß dies geschehen, wird auf den Obligationen vermerkt.

Die Kupons und Talons werden von der Kommission (§. 2.) und dem Gemeinde-Einnehmer unterschrieben.

§. 5.

Von dem Verfalltage ab wird gegen Auslieferung der Zinskupons der Betrag derselben an den Vorzeiger durch die Gemeindefasse gezahlt; auch werden die fälligen Kupons bei allen Zahlungen an diese Kasse, namentlich bei Entrichtung der Kommunalsteuern, in Zahlung angenommen.

§. 6.

Die Zinskupons werden ungültig und werthlos, wenn sie binnen fünf Jahren nach der Verfallzeit zur Zahlung nicht präsentirt werden. Die dafür ausgesetzten Fonds verfallen zum Vortheile der städtischen Gemeindefasse.

§. 7.

Die Nummern der zu tilgenden Obligationen werden jährlich durch das Loos bestimmt und wenigstens drei Monate vor dem Zahlungstermine öffentlich bekannt gemacht.

komisję (§. 2.) podpisane i przez poborcę gminnego kontrasygnowane. Takowym dołącza się odcisk niniejszego przywileju.

§. 4.

Do obligacyi dołączają się na najbliższe pięć lat kupony prowizyjne i talony według dołączonego wzoru. Z upływem tego i każdego następującego peryodu bywają po uprzedniem publicznem obwieszczeniu (§. 13.) nowe kupony prowizyjne i talony przez miejską kasę gminną do okazicieli talonów, albo gdyby też ostatnie zaginęły do należytego okaziciela obligacyi wydane i że to się stało, na obligacyach się zakonotuje.

Kupony i talony zostają przez komisję (§. 2.) i poborcę gminnego podpisane.

§. 5.

Od dnia przypadającej zapłaty za oddaniem kuponów prowizyjnych kwota takowych okazicielowi przez kasę gminną się płaci, również płatne kupony przy wszystkich wypłatach do tejże kasy, mianowicie przy uiszczeniu podatków komunalnych w zapłacie się przyjmują.

§. 6.

Kupony prowizyjne stają się nieważnemi i bezwartnemi, jeżeli w przeciągu pięciu lat po terminie przypadającym do zapłaty prezentowane nie zostaną. Na to przeznaczone fundusze przepadają na korzyść miejskiej kasy gminnej.

§. 7.

Numera umorzyć się mających obligacyi bywają corocznie losem oznaczone i przynajmniej trzy miesiące przed terminem zapłaty publicznie obwieszczone.



## §. 8.

Die Verloosung geschieht unter dem Vorſiße des Bürgermeisters durch die Kommission (§. 2.) in einem vierzehn Tage vorher durch die im §. 13. angeführten Blätter zur öffentlichen Kenntniß zu bringenden Termine, zu welchem das Publikum Zutritt hat. Ueber die Verloosung wird ein von dem Bürgermeister und den übrigen Mitgliedern der Kommission zu unterzeichnendes Protokoll aufgenommen.

## §. 9.

Die Auszahlung der ausgelooften Obligationen erfolgt an den hierzu bestimmten Tagen, nach dem Nominalwerthe, durch die städtische Gemeindekasse an den Vorzeiger der Obligationen gegen Auslieferung derselben.

Mit dem zur Auszahlung bestimmten Tage hört die Verzinsung der ausgelooften Obligationen auf. Mit letzteren sind zugleich die ausgereichten, nach dem Zahlungstermine fälligen Zinskupons einzuliefern; geschieht dies nicht, so wird der Betrag der fehlenden Kupons von dem Kapital gekürzt und zur Einlösung dieser Kupons benutzt.

## §. 10.

Die Nummern der ausgelooften, nicht zur Einlösung vorgezeigten Obligationen werden in der nach der Bestimmung unter §. 7. jährlich zu erlassenden Bekanntmachung wieder in Erinnerung gebracht. Werden die Obligationen, dieser wiederholten Bekanntmachung ungeachtet, nicht binnen dreißig Jahren nach dem Zahlungstermine zur Einlösung vorgezeigt, auch nicht als verloren oder vernichtet zum Behufe der Ertheilung neuer Obligationen binnen dieser Frist angemeldet, so sollen nach deren Ablauf die Obligationen als getilgt angesehen werden und die dafür deponirten Kapitalbeträge der Saarbrücker Gemeindekasse anheimfallen.

## §. 8.

Wylosowanie nastąpi pod przewodnictwem burmistrza przez komisję (§. 2.) w terminie czternaście dni wprzód przez oznaczone w §. 13. pisma do publicznej wiadomości podać się mającym, do którego publiczność ma przystęp. Względem wylosowania spisz się protokół, który przez burmistrza i drugich członków komisji ma być podpisanym.

## §. 9.

Wyplata wylosowanych obligacji nastąpi w przeznaczonych do tego dniach według wartości nominalnej przez miejską kasę gminną do okaziciela obligacji za wydaniem takowych.

Z dniem przeznaczonym do wypłaty ustaje oprocentowanie wylosowanych obligacji. Terminem ostatniemi mają zarazem wydane po terminie zapłaty przypadające kupony prowizyjne być oddane; jeżeli to nie nastąpi, wtedy kwota brakujących kuponów od kapitału się potrąca i na wykupienie tych kuponów się używa.

## §. 10.

Numera wylosowanych, nie do wykupienia okazanych obligacji napominają się znów w obwieszczeniu, które według postanowienia w §. 7. corocznie ma być wydanem. Jeżeli te obligacje, mimo tego powtórnego obwieszczenia w przeciągu trzydziestu lat po terminie zapłaty do wykupienia okazane nie zostają ani za zgubione albo zniweczone celem udzielenia nowych obligacji w przeciągu tegoż terminu nie zameldowane, wtedy po ich upływie obligacje jako umorzone uważanemi być mają a za takowe deponowane kwoty kapitałowe Saarbrueckskiej kasie gminnej przypadać.



## §. 11.

Die Nummern der etwa aus freier Hand von der Stadt angekauften und nicht verloosten Obligationen sollen ebenfalls durch die in §. 13. angeführten Blätter publizirt werden.

## §. 12.

Für die Verzinsung und Tilgung der Schuldbastet die Stadtgemeinde Saarbrücken mit ihrem Vermögen und ihren gesammten Einkünften und kann, wenn die Zinsen oder die ausgelosten Obligationen nicht zur rechten Zeit gezahlt werden, die Zahlung von den Gläubigern gerichtlich verfolgt werden.

## §. 13.

Die in den §§. 4. 7. 8. 10. und 11. vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch die in Saarbrücken erscheinenden öffentlichen Blätter und durch das Amtsblatt oder den öffentlichen Anzeiger Unserer Regierung zu Trier.

## §. 14.

In Ansehung der verloren gegangenen oder vernichteten Obligationen oder Zinskupons finden die auf die Staatsschuldscheine und deren Zinskupons Bezug habenden Vorschriften der Verordnung vom 16. Juni 1819. wegen des Aufgebots und der Amortisation verlorener oder vernichteter Staatspapiere, §§. 1. bis 13., mit nachstehenden näheren Bestimmungen Anwendung:

- a) die im §. 1. jener Verordnung vorgeschriebene Anzeige muß der im §. 2. dieses Privilegii genannten Kommission gemacht werden. Dieser werden alle diejenigen Geschäfte und Befugnisse beigelegt, welche nach der angeführten Verordnung dem Schatzministerium zukommen; gegen die Verfügungen der Kommission findet jedoch der Rekurs an Unsere Regierung zu Trier statt;

## §. 11.

Numera jakichkolwiek z wolnej ręki przez miasto kupionych a nie wylosowanych obligacyi mają również przez przytoczone w §. 13. pisma być publikowane.

## §. 12.

Za oprocentowanie i umorzenie długu odpowiada gmina miejska Saarbruecken ze swoim majątkiem i swemi całemi dochodami i może, jeżeli prowizye albo wylosowane obligacye w należytych czasie płacone nie będą, zapłata przez wierzycieli sądownie być dochodzoną.

## §. 13.

W §§. 4. 7. 8. 10. i 11. przepisane obwieszczenia następują w wychodzących w Saarbruecken publicznych pismach i w dzienniku urzędowym albo w donosicielu publicznym Naszej Regencyi w Trewirze.

## §. 14.

Co do zaginionych albo zniweczonych obligacyi albo kuponów prowizyjnych znajdują do obligów Państwa i kuponów prowizyjnych odnoszące się przepisy ustawy z dnia 16. Czerwca 1819. względem wywołania i amortyzacyi zaginionych albo zniweczonych papierów Rządowych, §§. 1. aż do 13., zastosowanie z następującemi bliższemi postanowieniami:

- a) w §. 1. owój ustawy przepisane doniesienie powinno komisji w §. 2. tegoż przywileju rzeczony być czynioném. Też nadają się wszystkie te czynności i uprawnienia, które według przytoczonej ustawy do Ministeryum skarbu należą; przeciw rozporządzeniom komisji ma jednakowoż rekurs do Naszej Regencyi w Trewirze miejsce;



- b) daß im §. 5. der Verordnung gedachte Aufgebot erfolgt bei dem Landgerichte, wozu die Stadt Saarbrücken gehört;
- c) die in den §§. 6. 9. und 12. derselben vorgeschriebenen Bekanntmachungen sollen durch die im §. 13. dieses Privilegii angeführten Blätter geschehen;
- d) an die Stelle der im §. 7. der Verordnung erwähnten sechs Zinszahlungstermine sollen vier, und an die Stelle des im §. 8. erwähnten achten Zinszahlungstermins soll der fünfte treten.

Zu Urkunde dieses und zur Sicherheit der Gläubiger haben Wir das gegenwärtige, durch die Gesetz-Sammlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringende landesherrliche Privilegium Allerhöchsteigehändig vollzogen und unter Unserem Königlichem Insignel ausfertigen lassen, ohne jedoch dadurch den Inhabern der Obligationen in Ansehung ihrer Befriedigung eine Gewährleistung von Seiten des Staats zu bewilligen oder Rechten Dritter zu präjudiziren.

Gegeben Berlin, den 5. Dezember 1864.

(L. S.) Wilhelm.

v. Bodelschwingh. Gr. v. Itzenplitz.  
Gr. zu Eulenburg.

- b) w §. 5. ustawy rzeczzone wywołanie nastąpi u sądu ziemskiego, do którego miasto Saarbruecken należy;
- c) w §§. 6. 9. i 12. takowej przepisane obwieśczenia mają przez wymienione w §. 13. niniejszego przywileju pisma nastąpić;
- d) zamiast wymienionych w §. 7. ustawy sześciu terminów zapłaty prowizyi mają czterzy, a zamiast w §. 8. wymienionego ósmego terminu zapłaty prowizyi ma piąty wstąpić.

Na dowód tegoż i na bezpieczeństwo wierzycieli podpisaliś My niniejszy przez Zbiór praw obwieścić się mający Monarszy przywilej Najwyżej Własnoręcznie i kazaliś My pod Naszą Królewską pieczęcią wygotować, nie nadając jednakowoż przez to dzierzycielom obligacyi co do zaspokojenia rękojmi ze strony Rządu, ani ujmując prawom trzecich osób.

Dan w Berlinie, dnia 5. Grudnia 1864.

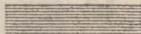
(L. S.) Wilhelm.

Bodelschwingh. Hr. Itzenplitz.  
Hr. zu Eulenburg.



Rheinprovinz, Regierungsbezirk Trier.

# Saarbrücker Stadtoobligation

N<sup>o</sup> 

(Stadtstempel)

über

..... Thaler Preussisch Kurant.

Die Endesunterzeichneten, durch das Allerhöchste Privilegium vom ..... hierzu ausdrücklich ermächtigt, beurkunden und bekennen hiermit, daß der Inhaber dieser Obligation die Summe von ..... Thalern Kurant, deren Empfang als Darlehen sie bescheinigen, an die Stadtgemeinde Saarbrücken zu fordern hat.

Die auf vier und ein halb Prozent jährlich festgesetzten Zinsen sind am 31. Dezember jeden Jahres fällig, werden aber nur gegen Rückgabe der ausgegebenen Zinskupons gezahlt.

Die näheren Bedingungen sind in dem umstehend abgedruckten Privilegium enthalten.

Saarbrücken, den ..<sup>ten</sup> ..... 18..

## Die städtische Kommission.

Der Bürgermeister.

N.

Die Kommitirten der Stadtverordneten.

N.

N.

N.

Eingetragen Kontrolbuch

Fol. .... N<sup>o</sup> .....

Beigefügt sind die Kupons Serie I.

N<sup>o</sup> 1. bis 5. nebst Talon.

Der Gemeinde-Einnehmer.

(Auf der Rückseite.)

Privilegium wegen Ausgabe auf den Inhaber lautender Obligationen der Stadt Saarbrücken im Betrage von 75,000 Thalern vom .....

(Abdruck des Privilegiums.)



Prowincya Reńska, obwód regencyiny Trewirski.

## Saarbrueckska obligacya miejska

N<sup>o</sup> [REDACTED]

(Stepel miejski.)

na

..... talarów w Pruskiej grubój monecie.

Niżej podpisani Najwyższym przywilejem z dnia ..... do tego wyraźnie upoważnieni, zeznają na dowód niniejszemu, iż dzierzyciel tej obligacyi sumę ..... talarów grubój monety, których odebranie pożyczką poświadczają, do gminy miejskiej Saarbruecken ma do żądania.

Na cztery i pół od sta corocznie ustanowione prowizye są dnia 31. Grudnia każdego roku płatne, zostają jednakże tylko za zwroceniem wydanych kuponów prowizyjnych zapłacone.

Blizsze warunki są w przywileju na odwrotnej stronie wydrukowanym zawarte.

Saarbruecken, dnia ..<sup>go</sup> ..... 18..

### Miejska komisya.

Burmistrz.

N.

Komitowani deputowanych miejskich.

N.

N

N.

Zapisano w księdze kontroli

Fol. .... N<sup>o</sup> .....

Dołączone są kupony poczet I.  
N<sup>o</sup> 1. aż do 5. wraz z talonem.

Gminny poborca.

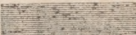
(Na odwrotnej stronie.)

Przywilej względem wydania na dzierzyciela opiekujących obligacyi miasta  
Saarbruecken w ilości 75,000 talarów  
z dnia .....

(Odcisk przywileju.)



Rheinprovinz, Regierungsbezirk Trier.

Serie I. № 

**Z i n s = K u p o n**

zur

**Saarbrücker Stadtoobligation**

№ .....

über

..... **Thaler Kurant.**

Inhaber dieses empfängt am ..... die Zinsen der oben-  
genannten Saarbrücker Stadtoobligation für die Zeit vom 1. Januar 18.. bis  
31. Dezember 18.. aus der städtischen Gemeindekasse zu Saarbrücken mit  
..... Thalern ..... Silbergroschen Kurant.

Saarbrücken, den ..<sup>ten</sup> ..... 18..

**Die städtische Kommission.**

Der Bürgermeister.

N.

Die Kommitirten der Stadtverordneten.

N.

N.

N.

Der Gemeinde-Einnehmer.

(Dieser Kupon wird ungültig und werthlos, wenn dessen Betrag fünf Jahre nach  
Verfall nicht erhoben ist.)



Prowincya Reńska, obwód regencyiny Trewirski.

Poczet I. № XXXXXXXXXX

## Kupon prowizyiny

do

Saarbrueckskiej obligacyi miejskiej

№ .....

na

..... talarów grubój monety.

Dierzyciel odbierze dnia ..... prowizye powyżej  
rzeczonej Saarbrueckskiej obligacyi miejskiej za czas od 1. Stycznia 18..  
aż do 31. Grudnia 18.. z miejskiej kasy gminnej w Saarbruecken w ilo-  
ści ..... talarów ..... srebrnych groszy grubój monety.

Saarbruecken, dnia ..go ..... 18..

### Miejska komisya.

Burmistrz.

Komitowani deputowanych miejskich.

N.

N.

N.

N.

Poborca gminny.

(Kupon ten staje się nieważnym i bezwartnym, jeżeli jego kwota pięć lat po  
przypadającej zapłacie odebraną nie zostanie.)



Rheinprovinz, Regierungsbezirk Trier.

## T a l o n.

Inhaber dieses Talons empfängt gegen dessen Rückgabe zu der Saarbrücker Stadtoobligation № ..... über ..... Thaler Kurant die .....<sup>te</sup> Serie Zinskupons für die Jahre 18.. bis 18.. bei der Gemeindekasse zu Saarbrücken.

Saarbrücken, den ..<sup>ten</sup> ..... 18..

## Die städtische Kommission.

Der Bürgermeister.

N.

Die Kommitteerten der Stadtverordneten.

N.

N.

N.

Der Gemeinde-Einnehmer.

(Die Aushändigung der Kupons bleibt bis zum Nachweis der Empfangsberechtigung ausgesetzt, wenn der Inhaber der Obligation den Talon als verloren gegangen anzeigt und rechtzeitig gegen die Aushändigung der Kupons an den Präsentanten des Talons bei der städtischen Behörde protestirt.)

Prowincya Reńska, obwód regencyiny Trewirski.

## T a l o n.

Dzierzyciel tegoż talonu odbierze za jego zwrotem do Saarbrueckskiej obligacyi miejskiej № ..... na ..... talarów w grubej monecie .....<sup>ty</sup> poczet kuponów prowizyjnych za lata 18.. aż do 18.. u kasy gminnej w Saarbruecken.

Saarbruecken, dnia ..<sup>go</sup> ..... 18..

## Miejska komisya.

Burmistrz.

N.

Komitowani deputowanych miejskich.

N.

N.

N.

Poborca gminny.

(Wydanie kuponów zostaje aż do dowodu uprawnienia do odebrania wstrzymanem, jeżeli dzierzyciel obligacyi talon jako zgubiony doniósł i w należytych czasie przeciw wydaniu kuponów do prezentanta talonu u władzy miejskiej protestował.)



(Nr. 6006.) Privilegium wegen Ausfertigung auf den Inhaber lautender Kreis-Obligationen des Conitzer Kreises II. Emission im Betrage von 40,000 Thalern. Vom 12. Dezember 1864.

(No. 6006.) Przywilej względem wygotowania obligacyi powiatowych na dzierżyciela opiewających Chojnickiego powiatu II. emisya w ilości 40,000 talarów. Z dnia 12. Grudnia 1864.

## Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen ic.

Nachdem von den Kreisständen des Conitzer Kreises auf den Kreistagen vom 9. Juni d. J. beschlossen worden, die zur Vollendung der Chausseebauten im Kreise noch erforderlichen Geldmittel im Wege einer Anleihe zu beschaffen, wollen Wir auf den Antrag der gedachten Kreisstände: zu diesem Zwecke auf jeden Inhaber lautende, mit Zinskupons versehene, Seitens der Gläubiger unkündbare Obligationen zu dem angenommenen Betrage von 40,000 Thalern ausstellen zu dürfen, da sich hiergegen weder im Interesse der Gläubiger noch der Schuldner etwas zu erinnern gefunden hat, in Gemäßheit des §. 2. des Gesetzes vom 17. Juni 1833. zur Ausstellung von Obligationen zum Betrage von 40,000 Thalern, in Buchstaben: vierzig Tausend Thalern, welche in Apoints von Einhundert Thalern nach dem anliegenden Schema auszufertigen, mit Hülfe einer Kreissteuer mit fünf Prozent jährlich zu verzinsen und nach der durch das Loos zu bestimmenden Folgeordnung nach Ablauf von fünf Jahren nach Ausgabe der Obligationen mit wenigstens jährlich Einem Prozent des Kapitals unter Zuwachs der Zinsen von den getilgten Schuldverschreibungen zu tilgen sind, durch gegenwärtiges Privilegium Unsere landesherrliche Genehmigung mit der rechtlichen Wirkung erteilen, daß ein jeder Inhaber dieser Obligationen die daraus hervorgehenden Rechte, ohne die Uebertragung des Eigenthums nachweisen zu dürfen, geltend zu machen befugt ist.

Das vorstehende Privilegium, welches Wir vorbehaltlich der Rechte Dritter erteilen und wodurch für die Befriedigung der Inhaber der Obliga-

## My Wilhelm, z Bożej łaski Król Pruski i t. d.

Gdy stany powiatowe powiatu Chojnickiego na sejmie powiatowym z dnia 9. Czerwca r. b. uchwałyły, środki pieniężne jeszcze potrzebne do ukończenia budowań dróg żwirowych w powiecie drogą pożyczki obmyślić, przeto My na wniosek rzeczonych stanów powiatowych, aby im na ten cel wolném było wystawienie na każdego dzierżyciela opiewających, kuponami prowizyjinami opatrzonych, ze strony wierzycieli niewypowiedzialnych obligacyi w przyjętej ilości 40,000 talarów, gdy się ani w interesie wierzycieli ani dłużników przeciw temu do nadmienienia nic nie znalazło, stósownie do §. 2. ustawy z dnia 17. Czerwca 1833. do wystawienia obligacyi w ilości 40,000 talarów, wyrażnie: czterdziestu tysięcy talarów, które w kwotach po sto talarów według dołączonego wzoru wygotowane, za pomocą podatku powiatowego po pięć od sta corocznie prowizyą opłacane i w kolei losem oznaczonej po upływie pięciu lat po wydaniu obligacyi przynajmniej rocznie jednym procentem kapitału z dorastaniem prowizyi od umorzonych zapisów dłużnych umorzone być mają, niniejszym przywilejem Nasze Monarsze przyzwolenie z tym prawnym skutkiem udzielamy, iż każdy dzierżyciel tychże obligacyi wynikających ztąd praw dochodzić może, nie potrzebując udowodnić przelania własności.

Powyższy przywilej, który ze zastrzeżeniem praw trzecich osób udzielamy, i którym dla zaspokojenia dzierżycieli obligacyi rękojmnia



gationen eine Gewährleistung Seitens des Staats nicht übernommen wird, ist durch die Gesetz-Sammlung zur allgemeinen Kenntniß zu bringen.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und begedrucktem Königlichem Insigne.

Gegeben Berlin, den 12. Dezember 1864.

ze strony Rządu się nie przyjmuje, przez Zbiór praw do powszechnej wiadomości ma być podanym.

Na dowód Nasz Najwyższy Własnoręczny podpis i Królewska pieczęć wyciśniona.

Dan w Berlinie, dnia 12. Grudnia 1864.

(L. S.) Wilhelm.

(L. S.) Wilhelm.

v. Bodelschwingh. Gr. v. Itzenplitz.  
Gr. zu Eulenburg.

Bodelschwingh. Hr. Itzenplitz.  
Hr. zu Eulenburg.



Provinz Preußen, Regierungsbezirk Marienwerder.

## O b l i g a t i o n

des

Conitzer Kreises II. Emission

Littr. .... № .....

über 100 Thaler Preussisch Kurant.

Auf Grund der unterm ..... bestätigten Kreistags-Beschlüsse vom 9. Juni 1864. wegen Aufnahme einer Schuld von 40,000 Thalern bekennt sich die ständische Kommission für den Chausseebau des Conitzer Kreises Namens des Kreises durch diese, für jeden Inhaber gültige, Seitens des Gläubigers unkündbare Verschreibung zu einer Darlehnschuld von Einhundert Thalern Preussisch Kurant, welche an den Kreis baar gezahlt worden und mit fünf Prozent jährlich zu verzinsen ist.

Die Rückzahlung der ganzen Schuld von vierzig Tausend Thalern geschieht nach Ablauf von fünf Jahren nach Ausgabe der Obligationen allmählig aus einem zu diesem Behufe gebildeten Tilgungsfonds von wenigstens Einem Prozent des Kapitals jährlich, unter Zuwachs der Zinsen von den getilgten Schuldverschreibungen.

Die Folgeordnung der Einlösung der Schuldverschreibungen wird durch das Loos bestimmt. Die Ausloosung erfolgt von dem angegebenen Zeitpunkt ab in dem Monate Januar jedes Jahres. Der Kreis behält sich jedoch das Recht vor, den Tilgungsfonds durch größere Ausloosungen zu verstärken, sowie sämtliche noch umlaufende Schuldverschreibungen zu kündigen. Die ausgelosten, sowie die gekündigten Schuldverschreibungen werden unter Bezeichnung ihrer Buchstaben, Nummern und Beträge, sowie des Termins, an welchem die Rückzahlung erfolgen soll, öffentlich bekannt gemacht.

Diese Bekanntmachung erfolgt sechs, drei, zwei und Einen Monat vor dem Zahlungstermine in dem Amtsblatte der Königlichen Regierung zu Marienwerder, sowie in einer ebendasselbst erscheinenden Zeitung.

Bis zu dem Tage, wo solchergestalt das Kapital zu entrichten ist, wird es in halbjährlichen Terminen, am 2. Januar und am 1. Juli, von heute an gerechnet, mit fünf Prozent jährlich in gleicher Münzsorte mit jenem verzinselt.

Die Auszahlung der Zinsen und des Kapitals erfolgt gegen bloße Rückgabe der ausgegebenen Zinskupons, beziehungsweise dieser Schuldverschreibung, bei der Kreis-Chausseebau-Kasse in Conitz, und zwar auch in der nach dem Eintritt des Fälligkeitstermins folgenden Zeit.



Prowincya Pruska, obwód regencyiny Kwidzyński.

## Obligacya

### Chojnickiego powiatu II. emisya

Lit. .... № .....

na 100 talarów Pruskiej grubej monety.

Na mocy potwierdzonych pod dniem ..... uchwał sejmu powiatowego z dnia 9. Czerwca 1864. względem zaciągnięcia długu w ilości 40,000 talarów, przyznaje się stanowa komisya dla budowy dróg żwirowych powiatu Chojnickiego imieniem powiatu niniejszym, dla każdego dzierzyciela ważnym, ze strony wierzyciela niewypowiedzialnym zapisem do długu pożyczkowego w ilości stu talarów grubej Pruskiej monety, który powiatowi w gotowiznie został zapłacony i po pięć od sta corocznie prowizyą ma być opłacanym.

Zwrócenie całego długu w ilości 40,000 talarów nastąpi po upływie pięciu lat po wydawaniu obligacyi zwolna z funduszu na ten cel utworzonego po przynajmniej jednym procentem kapitału corocznie z dorastaniem prowizyi od umorzonych sum dłużnych.

Kolej wykupienia zapisów dłużnych stanowi los. Wylosowanie nastąpi od oznaczonego terminu w miesiącu Styczniu każdego roku. Powiat zastrzega sobie jednakowoż prawo, fundusz umorzenia przez liczniejsze wylosowania powiększyć, jako też wszystkie w obiegu jeszcze będące zapisy dłużne wypowiedzieć. Wylosowane, jako też wypowiedziane zapisy dłużne z oznaczeniem liter, numerów i kwot, jako też terminu, w którym zwrócenie ma nastąpić, publicznie ogłoszone zostaną.

Ogłoszenie to nastąpi sześć, trzy, dwa i jeden miesiąc przed terminem zapłaty w dzienniku urzędowym Królewskiej Regencyi w Kwidzynie, jako też w jednej tamże wychodzącej gazecie.

Aż do dnia, w którym w ten sposób kapitał ma być zwróconym, takowy w półrocznych terminach dnia 2. Stycznia i dnia 1. Lipca od dzisiejszego dnia rachując, po pięć od sta corocznie w równej monecie prowizyą się opłaca.

Wypłacanie prowizyi i kapitału nastąpi za samym zwrotem wydanych kuponów prowizyjnych, odośnie niniejszego zapisu dłużnego u powiatowej kasy budowy dróg żwirowych w Chojnicach, a to również w czasie następującym po przypadającej zapłacie.



Mit der zur Empfangnahme des Kapitals präsentirten Schuldverschreibung sind auch die dazu gehörigen Zinskupons der späteren Fälligkeitstermine zurückzuliefern. Für die fehlenden Zinskupons wird der Betrag vom Kapitale abgezogen.

Die gekündigten Kapitalbeträge, welche innerhalb dreißig Jahren nach dem Rückzahlungstermine nicht erhoben werden, sowie die innerhalb vier Jahren vom Ablauf des Kalenderjahres der Fälligkeit ab gerechnet nicht erhobenen Zinsen, verjähren zu Gunsten des Kreises.

Das Aufgebot und die Amortisation verlorener oder vernichteter Schuldverschreibungen erfolgt nach Vorschrift der Allgemeinen Gerichts-Ordnung Theil I. Titel 51. §. 120. sequ. bei dem Königlichen Kreisgerichte zu Conitz.

Zinskupons können weder aufgeboten noch amortisirt werden. Doch soll demjenigen, welcher den Verlust von Zinskupons vor Ablauf der vierjährigen Verjährungsfrist bei der Kreisverwaltung anmeldet und den stattgehabten Besitz der Zinskupons durch Vorzeigung der Schuldverschreibung oder sonst in glaubhafter Weise darthut, nach Ablauf der Verjährungsfrist der Betrag der angemeldeten und bis dahin nicht vorgekommenen Zinskupons gegen Quittung ausgezahlt werden.

Mit dieser Schuldverschreibung sind ..... halbjährige Zinskupons bis zum Schlusse des Jahres ..... ausgegeben. Für die weitere Zeit werden Zinskupons auf fünfjährige Perioden ausgegeben.

Die Ausgabe einer neuen Zinskupons-Serie erfolgt bei der Kreis-Chauffeebaukasse zu Conitz gegen Ablieferung des der älteren Zinskupons-Serie beigedruckten Talons. Beim Verluste des Talons erfolgt die Aushändigung der neuen Zinskupons-Serie an den Inhaber der Schuldverschreibung, sofern deren Vorzeigung rechtzeitig geschehen ist.

Zur Sicherheit der hierdurch eingegangenen Verpflichtungen haftet der Kreis mit seinem Vermögen.

Dessen zu Urkunde haben wir diese Ausfertigung unter unserer Unterschrift ertheilt.

Conitz, den .. ten ..... 18..

Die ständische Kommission für den Chauffeebau im  
Conitzer Kreise.



Ze zapisem dłużnym, prezentowanym do odebrania kapitału, również należące doń kupony prowizyjne późniejszych terminów zapłaty zwrócone być mają. Za brakujące kupony prowizyjne kwota od kapitału się potrąca.

Wypowiedziane kwoty kapitałowe, które w przeciągu trzydziestu lat po terminie zwrócenia nie są odebrane, jako też w przeciągu czterech lat od upływu roku kalendarzowego przypadającej zapłaty nie odebrane prowizye ulegają przedawnieniu na korzyść powiatu.

Wywołanie i amortyzacja zaginionych albo zniweczonych zapisów dłużnych nastąpi według przepisu powszechnej ordynacji sądowej Cz. I. Tyt. 51. §. 120. seq. u Królewskiego sądu powiatowego w Chojnicach.

Kupony prowizyjne nie mogą być ani wywołane, ani amortyzowane. Jednakowoż temu, który utratę kuponów prowizyjnych przed upływem cztero-letniego terminu przedawnienia u administracji powiatowej zameldował i posiadanie kuponów prowizyjnych przez okazanie zapisu dłużnego albo w inny wierzytelny sposób udowodnił, po upływie terminu przedawnienia, kwota zameldowanych i aż dotąd jeszcze nie okazanych kuponów prowizyjnych za pokwitowanie ma być wypłacana.

Z niniejszym zapisem dłużnym wydane są ..... półroczne kupony prowizyjne aż do końca roku ..... Na dalszy czas będą kupony prowizyjne na pięcio-letnie peryody wydane.

Wydanie nowego poczetu kuponów prowizyjnych nastąpi u powiatowej kasy budowy dróg żwirowych w Chojnicach za oddaniem talonu przydrukowanego do dawniejszego poczetu kuponów prowizyjnych. Przy utracie talonu nastąpi wydanie nowego poczetu kuponów prowizyjnych do rąk dzierzyciela zapisu dłużnego, o ile okazanie takowego w należyтым czasie nastąpiło.

Na bezpieczeństwo zawartych niniejszém obowiązków odpowiada powiat ze swoim majątkiem.

Na dowód tegoż podpisaliśmy niniejszą expedycję.

Chojnica, dnia ..<sup>go</sup> ..... 18..

**Stanowa komisya dla budowy dróg żwirowych w powiecie Chojnickim.**



Provinz Preußen, Regierungsbezirk Marienwerder.

## Z i n s = K u p o n

zu der

**Kreis=Obligation des Conitzer Kreises, II. Emission,**

Litr. .... № ..... über ..... Thaler zu fünf Prozent Zinsen  
über ..... Thaler ..... Silbergroschen.

Der Inhaber dieses Zinskupons empfängt gegen dessen Rückgabe in der  
Zeit vom ..<sup>ten</sup> ..... bis ..... resp. vom ..<sup>ten</sup> .....  
..... bis ..... und späterhin die Zinsen der vorbenannten Kreis=  
Obligation für das Halbjahr vom ..... bis ..... mit (in  
Buchstaben) ..... Thalern ..... Silbergroschen bei der Kreis=Chausseebau=  
Kasse zu Conitz.

Conitz, den ..<sup>ten</sup> ..... 18.

### Die ständische Kommission für den Chausseebau im Conitzer Kreise.

Dieser Zinskupon ist ungültig, wenn dessen  
Geldbetrag nicht innerhalb vier Jahren, vom  
Schluß des Kalenderjahres der Fälligkeit an  
gerechnet, erhoben wird.



Prowineya Pruska, obwód regencyjny Kwidzyński.

## Kupon prowizyjny

do

obligacyi powiatowej Chojnickiego powiatu, II. emisya,

Lit. .... № ..... na ..... talarów po pięć od sta prowizyi  
na ..... talarów ..... srebrnych groszy.

Dzierzyciel tegoż kuponu prowizyjnego odbierze za zwrotem talarowego w czasie od dnia ..g<sup>o</sup> ..... aż do ..... resp. od dnia ..g<sup>o</sup> ..... aż do ..... i później prowizye przerzeczonej obligacyi powiatowej za półrocze od ..... aż do ..... w ilości (wyrażnie) ..... talarów ..... srebrnych groszy u powiatowej kasy budowy dróg żwirowych w Chojnicach.

Chojnica, dnia ..g<sup>o</sup> ..... 18..

Stanowa komisya dla budowy dróg żwirowych w powiecie  
Chojnickim.

Ten kupon prowizyjny jest nieważny, jeżeli jego kwota pieniężna w przeciągu czterech lat od upływu roku kalendarzowego przypadającej zapłaty rachując, odebrana nie zostanie.



Provinz Preußen, Regierungsbezirk Marienwerder.

## T a l o n

zur

### Kreis-Obligation des Königer Kreises, II. Emission.

Der Inhaber dieses Talons empfängt gegen dessen Rückgabe zu der Obligation des Königer Kreises

Lit. .... № .... über .... Thaler à fünf Prozent Zinsen die ..<sup>te</sup> Serie Zinskupons für die fünf Jahre 18.. bis 18.. bei der Kreis-Chauffeebaukasse zu König, sofern nicht rechtzeitig dagegen Widerspruch erhoben ist.

König, den ..<sup>ten</sup> ..... 18..

### Die ständische Kommission für den Chauffeebau im Königer Kreise.

Prowincya Pruska, obwód regencyiny Kwidzyński.

## T a l o n

do

### obligacyi powiatowój Chojnickiego powiatu, II. emisya.

Dierzyciel tegoż talonu odbierze za zwrotem takowego do obligacyi Chojnickiego powiatu

Lit. .... № .... na .... talarów po pięć od sta prowizyi, ..<sup>ty</sup> poczet kuponów prowizyinych na pięć lat 18.. aż do 18.. u powiatowój kasy budowy dróg żwirowych w Chojnicach, skoro przeciw temu w należytem czasie protest nie jest zaniesionym.

Chojnica, dnia ..<sup>go</sup> ..... 18..

### Stanowa komisya dla budowy dróg żwirowych w powiecie Chojnickim.



(Nr. 6007.) Allerhöchster Erlaß vom 12. Dezember 1864., betreffend die Verleihung der fiskalischen Vorrechte für den Bau und die Unterhaltung der Kreis-Chausséen von Reisse bis zur Landesgrenze nach Weidenau und von Reisse bis zur Grottkauer Kreisgrenze in der Richtung auf Münsterberg, im Kreise Reisse, Regierungsbezirk Oppeln.

Nachdem Ich durch Meinen Erlaß vom heutigen Tage den Bau der Kreis-Chausséen 1) von Reisse über Kupferhammer, Grunau, Blumenthal, Bauke, Kalkau bis zur Landesgrenze auf Weidenau, und 2) von Reisse über Gießmannsdorf bis zur Grottkauer Kreisgrenze in der Richtung auf Münsterberg, im Kreise Reisse, Regierungsbezirk Oppeln, genehmigt habe, verleihe Ich hierdurch dem Kreise Reisse das Expropriationsrecht für die zu diesen Chausséen erforderlichen Grundstücke, imgleichen das Recht zur Entnahme der Chausséebau- und Unterhaltungs-Materialien, nach Maafgabe der für die Staats-Chausséen bestehenden Vorschriften, in Bezug auf diese Straßen. Zugleich will Ich dem gedachten Kreise gegen Uebernahme der künftigen Chausséemäßigen Unterhaltung der Straßen das Recht zur Erhebung des Chausséegeldes nach den Bestimmungen des für die Staats-Chausséen geltenden Chausséegeld-Tarifs, einschließ- lich der in demselben enthaltenen Bestimmungen über die Befreiungen, sowie der sonstigen die Erhebung betreffenden zusätzlichen Vorschriften, wie diesen Bestimmungen auf den Staats-Chausséen von vorn angewandt werden, hierdurch verleihen. Auch sollen die dem Chausséegeld-Tarife vom 29. Februar 1840. angehängten Bestimmungen wegen der Chausséepolizei-Vergehen auf die gedachten Straßen zur Anwendung kommen.

Der gegenwärtige Erlaß ist durch die Gesetz-Sammlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.  
Berlin, den 12. Dezember 1864.

**Wilhelm.**

v. Bodelschwingh. Gr. v. Itzenplitz.  
An den Finanzminister und den Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.

(No. 6007.) Najwyższe rozporządzenie z dnia 12. Grudnia 1864., tyczące się nadania praw fiskalnych dla budowy i utrzymywania powiatowych dróg żwirowych od Niży aż do granicy krajowej do Weidenau, a od Niży aż do Grottkauskiej granicy powiatowej w kierunku na Muensterberg, w powiecie Niży, obwodu regencyjnego Opolskiego.

Potwierdziwszy rozporządzeniem Mojem z dn. dzisiejszego budowę powiatowych dróg żwirowych 1) od Niży przez Kupferhammer, Grunau, Blumenthal, Bauke, Kalkau aż do granicy krajowej na Weidenau, i 2) od Niży przez Giessmannsdorf aż do Grottkauskiej granicy powiatowej w kierunku na Muensterberg, w powiecie Niży, obwodu regencyjnego Opolskiego, nadaję niniejszemu powiatowi Niży prawo expropriacji dla gruntów potrzebnych do tychże dróg żwirowych, również prawo do wybierania materiałów do budowania i utrzymywania dróg żwirowych, według przepisów istnących dla Rządowych dróg żwirowych, co do tychże dróg. Nadaję zarazem rzeczonemu powiatowi za przyjęciem przyszłego utrzymywania dróg żwirowych prawo pobierania drogowego według postanowień taryfy drogowego za każdą razą ważnej dla Rządowych dróg żwirowych, włącznie zawartych w takowej postanowień względem uwolnień, jako też innych pobierania dotyczących się przepisów dodatkowych, jak postanowienia te na Rządowych drogach żwirowych przez WPanów zastosowane bywają. Również dodatkowe postanowienia do taryfy drogowego z dnia 29. Lutego 1840. względem przekroczeń przeciw policyi drogowej do rzeczonych dróg zastosowanie znajdować mają.

Niniejsze rozporządzenie przez Zbiór praw do publicznej wiadomości ma być podaném.

Berlin, dnia 12. Grudnia 1864.

**Wilhelm.**

Bodelschwingh. Hr. Itzenplitz.  
Do Ministra finansów i do Ministra handlu, przemysłu i robót publicznych.



(Nr. 6008.) Privilegium wegen Ausfertigung auf den Inhaber lautender Kreis-Obligationen des Reisser Kreises im Betrage von 66,000 Thalern. Vom 12. Dezember 1864.

## Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen ic.

Nachdem von den Kreisständen des Reisser Kreises, im Regierungsbezirk Oppeln, auf dem Kreistage vom 5. November 1863. beschlossen worden, die zur Ausführung der vom Kreise unternommenen Chausseebauten erforderlichen Geldmittel im Wege einer Anleihe zu beschaffen, wollen Wir auf den Antrag der gedachten Kreisstände: zu diesem Zwecke auf jeden Inhaber lautende, mit Zinskupons versehene, Seitens der Gläubiger unkündbare Obligationen zu dem angenommenen Betrage von 66,000 Thalern ausstellen zu dürfen, da sich hiergegen weder im Interesse der Gläubiger noch der Schuldner etwas zu erinnern gefunden hat, in Gemäßheit des §. 2. des Gesetzes vom 17. Juni 1833. zur Ausstellung von Obligationen zum Betrage von 66,000 Thalern, in Buchstaben: sechs und sechzig tausend Thalern, welche in folgenden Apoints:

34,000 Thaler à 200 Thaler,

20,000 „ à 100 „

10,000 „ à 50 „

2,000 „ à 25 „

= 66,000 Thaler,

nach dem anliegenden Schema auszufertigen, mit Hilfe einer Kreissteuer mit fünf Prozent jährlich zu verzinsen und nach der durch das Loos zubestimmenden Folgeordnung jährlich vom Jahre 1865. ab aus einem zu diesem Behufe gebildeten Tilgungsfonds binnen zwanzig Jahren nach Maaßgabe des aufgestellten Tilgungsplanes zu tilgen sind, durch gegenwärtiges Privilegium Unsere landesherrliche Genehmigung mit der rechtlichen Wirkung

(No. 6008.) Przywilej względem wygotowania na dzierzyciela opiewających powiatowych obligacyi powiatu Niży w ilości 66,000 talarów. Z dnia 12. Grudnia 1864.

## My Wilhelm, z Bożej łaski Król Pruski i t. d.

Gdy stany powiatowe powiatu Niży, w obwodzie regencyjnym Opolskim, na sejmie powiatowym z dnia 5. Listopada 1863. uchwały, środki pieniężne potrzebne do wykonania przedsięwziętych przez powiat budowań dróg zwirowych w drodze pożyczki obmyślić, przeto My na wnioszek rzeczonych stanów powiatowych, aby im na ten cel wolnym było wystawienie na każdego dzierzyciela opiewających, kuponami prowizyjnemi opatrzonych, ze strony wierzycieli niewypowiedzialnych obligacyi w przyjętej ilości 66,000 talarów, gdy się ani w interesie wierzycieli ani dłużników przeciw temu do nadmienienia nic nie znalazło, stósownie do §. 2. ustawy z dnia 17. Czerwca 1833. do wystawienia obligacyi w ilości 66,000 talarów, wyraźnie: sześćdziesiąt sześć tysięcy talarów, które w następujących kwotach:

34,000 talarów po 200 talarów,

20,000 „ po 100 „

10,000 „ po 50 „

2,000 „ po 25 „

= 66,000 talarów,

według dołączonego wzoru wygotowane, za pomocą podatku powiatowego po pięć od sta corocznie prowizyą opłacane i w kolei losem oznaczonej corocznie od roku 1865. z utworzonego na ten cel funduszu umorzenia w przeciągu dwudziestu lat według ustanowionego planu umorzenia umorzone być mają, niniejszym przywilejem Nasze Monarsze przyzwolenie z tym prawnym skutkiem udzielamy, iż



ertheilen, daß ein jeder Inhaber dieser Obligationen die daraus hervorgehenden Rechte, ohne die Uebertragung des Eigenthums nachweisen zu dürfen, geltend zu machen befugt ist.

Das vorstehende Privilegium, welches Wir vorbehaltlich der Rechte Dritter ertheilen und wodurch für die Befriedigung der Inhaber der Obligationen eine Gewährleistung Seitens des Staats nicht übernommen wird, ist durch die Gesetz-Sammlung zur allgemeinen Kenntniß zu bringen.

Urkundlich unter Unserer Höchstehenden  
Unterschrift und beigesetzten Königlichem Inseel.

Gegeben Berlin, den 12. Dezember 1864.

(L. S.) Wilhelm.

v. Bodelschwingh. Gr. v. Ikenplitz.  
Gr. zu Eulenburg.

každy dzierzyciel tychże obligacyi wynikających ztąd praw dochodzić może, nie potrzebując udowodnić przelania własności.

Powyższy przywilej, który ze zastrzeżeniem praw trzecich osób udzielamy, i którym dla zaspokojenia dzierzycieli obligacyi rękojmia ze strony Rządu się nie przyjmuje, przez Zbiór praw do powszechnej wiadomości ma być podanym.

Na dowód Nasz Najwyższy Własnoręczny podpis i Królewska pieczęć wyciśniona.

Dan w Berlinie, dnia 12. Grudnia 1864.

(L. S.) Wilhelm.

Bodelschwingh. Hr. Itzenplitz.  
Hr. zu Eulenburg.



Provinz Schlessen, Regierungsbezirk Oppeln.

## Obligation des Reisser Kreises

Litt. .... M .....

über ..... Thaler Preussisch Kurant.

Auf Grund der unterm ..... bestätigten Kreistagsbeschlüsse vom 5. November 1863. wegen Aufnahme einer Schuld von 66,000 Thalern bekennt sich die ständische Kommission für den Chausseebau des Reisser Kreises Namens des Kreises durch diese, für jeden Inhaber gültige, Seitens des Gläubigers unkündbare Verschreibung zu einer Schuld von ..... Thalern Preussisch Kurant, welche für den Kreis kontrahirt worden und mit fünf Prozent jährlich zu verzinsen ist.

Die Rückzahlung der ganzen Schuld von 66,000 Thalern geschieht vom Jahre 1865. ab allmählig innerhalb eines Zeitraums von zwanzig Jahren aus einem zu diesem Behufe gebildeten Tilgungsfonds, nach Maassgabe des Tilgungsplanes.

Die Folgeordnung der Einlösung der Schuldverschreibungen wird durch das Loos bestimmt. Die Ausloosung erfolgt vom Jahre 1866. ab in dem Monate Januar jedes Jahres. Der Kreis behält sich jedoch das Recht vor, den Tilgungsfonds durch größere Ausloosungen zu verstärken, sowie sämtliche noch umlaufende Schuldverschreibungen zu kündigen. Die ausgelosten, sowie die gekündigten Schuldverschreibungen werden unter Bezeichnung ihrer Buchstaben, Nummern und Beträge, sowie des Termins, an welchem die Rückzahlung erfolgen soll, öffentlich bekannt gemacht. Diese Bekanntmachung erfolgt fünf, drei und Einen Monat vor dem Zahlungstermine in dem Preussischen Staats-Anzeiger, in dem Amtsblatte der Königl. Regierung zu Oppeln und in einer zu Breslau erscheinenden Zeitung, sowie dem Reisser Kreisblatte.

Bis zu dem Tage, wo solchergestalt das Kapital zu entrichten ist, wird es in halbjährlichen Terminen, am 2. Januar und am 1. Juli, von heute an gerechnet, mit fünf Prozent jährlich in gleicher Münzsorte mit jenem verzinsset.

Die Auszahlung der Zinsen und des Kapitals erfolgt gegen bloße Rückgabe der ausgegebenen Zinskupons, beziehungsweise dieser Schuldverschreibung, bei der Kreis-Kommunalkasse in Reisse, und zwar auch in der nach dem Eintritt des Fälligkeitstermins folgenden Zeit.



Prowincya Szląska, obwód regencyiny Opolski.

# O b l i g a c y a

powiatu Niży

Lit. .... № .....

na ..... talarów Pruskiej grubej monety.

Na mocy potwierdzonych pod dniem ..... uchwał sejmu powiatowego z dnia 5. Listopada 1863. względem zaciągnięcia długu w ilości 66,000 talarów, przyznaje się stanowa komisya dla budowy dróg żwirowych w powiecie Niżyskim imieniem powiatu niniejszym, dla każdego dzierzyciela ważnym, ze strony wierzyciela niewypowiedzialnym zapisem do długu w ilości ..... talarów grubej Pruskiej monety, który dla powiatu kontraktowanym został i po pięć od sta corocznie prowizyą ma być opłacanym.

Zwrócenie całego długu w ilości 66,000 talarów nastąpi od roku 1865. zwolna w przeciągu czasu dwudziestu lat z funduszu umorzenia na ten cel utworzonego wedle planu umorzenia.

Kolej wykupienia zapisów dłużnych stanowi los. Wylosowanie nastąpi od roku 1866. w miesiącu Styczniu każdego roku. Powiat zastrzega sobie jednakowoż prawo, fundusz umorzenia przez liczniejsze wylosowania powiększyć, jako też wszystkie w obiegu jeszcze będące zapisy dłużne wypowiedzieć. Wylosowane, jako też wypowiedziane zapisy dłużne z oznaczeniem liter, numerów i kwot, jako też terminu, w którym zwrócenie ma nastąpić, publicznie ogłoszone zostaną. Ogłoszenie to nastąpi pięć, trzy i jeden miesiąc przed terminem zapłaty w Pruskim donosicielu Rządowym, w dzienniku urzędowym Królewskiej Regencyi w Opolu i w gazecie wychodzącej we Wrocławiu, jako też w Niżyskim piśmie powiatowem.

Aż do dnia, w którym w ten sposób kapitał ma być zwróconym, takowy w półrocznych terminach dnia 2. Stycznia i dnia 1. Lipca od dzisiejszego dnia rachując, po pięć od sta corocznie w równej monecie prowizyą się opłaca.

Wyplacanie prowizyi i kapitału nastąpi za samym zwrotem wydanych kuponów prowizyjnych, odnośnie niniejszego zapisu dłużnego u powiatowej kasy komunalnej w Niży, a to również w czasie następującym po przypadającej zapłacie.



Mit der zur Empfangnahme des Kapitals präsentirten Schuldverschreibung sind auch die dazu gehörigen Zinskupons der späteren Fälligkeitstermine zurück zu liefern. Für die fehlenden Zinskupons wird der Betrag vom Kapitale abgezogen.

Die gekündigten Kapitalbeträge, welche innerhalb dreißig Jahren nach dem Rückzahlungstermine nicht erhoben werden, sowie die innerhalb vier Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres der Fälligkeit nicht erhobenen Zinsen, verjähren zu Gunsten des Kreises.

Das Aufgebot und die Amortisation verlorener oder vernichteter Schuldverschreibungen erfolgt nach Vorschrift der Allgemeinen Gerichtsordnung Theil I. Titel 51. §. 120. sequ. bei dem Königlichen Kreisgerichte zu Neisse.

Zinskupons können weder aufgeboten, noch amortisirt werden. Doch soll demjenigen, welcher den Verlust von Zinskupons vor Ablauf der vierjährigen Verjährungsfrist bei der Kreisverwaltung anmeldet und den stattgehabten Besitz der Zinskupons durch Vorzeigung der Schuldverschreibung oder sonst in glaubhafter Weise darthut, nach Ablauf der Verjährungsfrist der Betrag der angemeldeten und bis dahin nicht vorgekommenen Zinskupons gegen Quittung ausgezahlt werden.

Mit dieser Schuldverschreibung sind zehn halbjährige Zinskupons bis zum Schlusse des Jahres ..... ausgegeben. Für die weitere Zeit werden Zinskupons auf fünfjährige Perioden ausgegeben.

Die Ausgabe einer neuen Zinskupons-Serie erfolgt bei der Kreis-Kommunalkasse zu Neisse gegen Ablieferung des der älteren Zinskupons-Serie beigedruckten Talons, wenn nicht der Inhaber der Obligation Widerspruch dagegen eingelegt hat. Beim Verluste des Talons erfolgt die Aushändigung der neuen Zinskupons-Serie an den Inhaber der Schuldverschreibung, sofern deren Vorzeigung rechtzeitig geschehen ist.

Zur Sicherheit der hierdurch eingegangenen Verpflichtungen haftet der Kreis mit seinem Vermögen.

Dessen zu Urkunde haben wir diese Ausfertigung unter unserer Unterschrift erteilt.

Neisse, den ..<sup>ten</sup> ..... 18..

Die ständische Kommission für den Chausseebau im  
Neisser Kreise.



Ze zapisem dłużnym, prezentowanym do odebrania kapitału, również należące doń kupony prowizyjne późniejszych terminów zapłaty zwrócone być mają. Za brakujące kupony prowizyjne kwota od kapitału się potrąca.

Wypowiedziane kwoty kapitałowe, które w przeciągu trzydziestu lat po terminie zwrócenia nie są odebrane, jako też w przeciągu czterech lat od upływu roku kalendarzowego przypadającej zapłaty nie odebrane prowizye ulegają przedawnieniu na korzyść powiatu.

Wywołanie i amortyzacja zaginionych albo zniweczonych zapisów dłużnych nastąpi według przepisu powszechnej ordynacji sądowej Cz. I. Tyt. 51. §. 120. seq. u Królewskiego sądu powiatowego w Niży.

Kupony prowizyjne nie mogą być ani wywołane, ani amortyzowane. Jednakowoż temu, który utratę kuponów prowizyjnych przed upływem cztero-letniego terminu przedawnienia u administracji powiatowej zameldował i posiadanie kuponów prowizyjnych przez okazanie zapisu dłużnego albo w inny wierzytelny sposób udowodnił, po upływie terminu przedawnienia, kwota zameldowanych i aż dotąd jeszcze nie okazanych kuponów prowizyjnych za pokwitowaniem ma być wypłacaną.

Z niniejszym zapisem dłużnym wydanych jest dziesięć półrocznych kuponów prowizyjnych aż do końca roku ..... Na dalszy czas będą kupony prowizyjne na pięcio-letnie peryody wydane.

Wydanie nowego poczetu kuponów prowizyjnych nastąpi u powiatowej kasy komunalnej w Niży za oddaniem talonu przydrukowanego do dawniejszego poczetu kuponów prowizyjnych, jeżeli dzierzyciel obligacji protestacyi przeciw temu nie założył. Przy utracie talonu nastąpi wydanie nowego poczetu kuponów prowizyjnych do rąk dzierzyciela zapisu dłużnego, o ile okazanie takowego w należyтым czasie nastąpiło.

Na bezpieczeństwo zawartych niniejszém obowiązków odpowiada powiat ze swoim majątkiem.

Na dowód tegoż podpisaliśmy niniejszą ekspedycję.

Niża, dnia ..<sup>go</sup> ..... 18..

**Stanowa komisya dla budowy dróg żwirowych w powiecie  
Niży.**



Provinz Schlesien, Regierungsbezirk Oppeln.

## Z i n s = K u p o n

zu der

### Kreis-Obligation des Reisser Kreises

Litr. .... N ..... über .... Thaler zu fünf Prozent Zinsen  
über .... Thaler .... Silbergroschen.

Der Inhaber dieses Zinskupons empfängt gegen dessen Rückgabe in der  
Zeit vom ...<sup>ten</sup> ..... bis ..... resp. vom ...<sup>ten</sup> .....  
bis ..... und späterhin die Zinsen der vorbenannten Kreis-Obligation für das  
Halbjahr vom ..... bis ..... mit (in Buchstaben) ..... Thalern  
..... Silbergroschen bei der Kreis-Kommunalkasse zu Reisse.

Reisse, den ...<sup>ten</sup> ..... 18..

(L. S.)

Die ständische Kreiscommission für den Chausseebau im  
Reisser Kreise.

Dieser Zinskupon ist ungültig, wenn  
dessen Geldbetrag nicht innerhalb vier Jahren,  
vom Schlusse des Kalenderjahres der Fälligkeit  
an gerechnet, erhoben wird.

---

---

[1891]



Prowincya Szląska, obwód regencyiny Opolski.

## Kupon prowizyiny

do

obligacyi powiatowój Niżyskiego powiatu

Lit. .... № ..... na ..... talarów po pięć od sta prowizyi  
na ..... talarów ..... srebrnych groszy.

Dierzyciel tegoż kuponu prowizyiny odbierze za zwrotem takowego w czasie od dnia ..g<sup>o</sup> ..... aż do .....  
resp. od dnia ..g<sup>o</sup> ..... aż do ..... i później  
prowizye przereczonój obligacyi powiatowój za półrocze od .....  
..... aż do ..... w ilości (wyraźnie) ..... talarów  
..... srebrnych groszy u powiatowój kasy komunalnej w Niży.

Niża, dnia ..g<sup>o</sup> ..... 18..

(L. S.)

Stanowa komisya powiatowa dla budowy dróg zwirowych  
w Niżyskim powiecie.

Ten kupon prowizyiny jest nieważny,  
jeżeli jego kwota pieniężna w przeciągu czterech lat po upływie roku kalendarzowego,  
w którym takowy do zapłaty przypadał, odebrana nie zostanie.

---

---



Provinz Schlesien, Regierungsbezirk Oppeln.

## T a l o n

zur

### Kreis = Obligation des Reisser Kreises.

Der Inhaber dieses Talons empfängt gegen dessen Rückgabe zu der Obligation des Reisser Kreises

Litr. .... № ..... über ..... Thaler à fünf Prozent Zinsen die .....<sup>te</sup> Serie Zinskupons für die fünf Jahre 18.. bis 18.. bei der Kreis-Kommunalkasse zu Reisse, sofern von Seiten des Inhabers der Obligation kein Widerspruch dagegen erhoben worden ist.

Reisse, den ..<sup>ten</sup> ..... 18..

Die ständische Kreis-Kommission für den Chausseebau im  
Reisser Kreise.

---

Prowincya Szlaska, obwód regencyiny Opolski.

## T a l o n

do

### obligacyi powiatowój Niżyskiego powiatu.

Dzierzyciel tegoż talonu odbierze za zwrotem takowego do obligacyi Niżyskiego powiatu

Lit. .... № ..... na ..... talarów po pięć od sta prowizyi, .....<sup>ty</sup> poczet kuponów prowizyjnych na pięć lat 18.. aż do 18.. u powiatowój kasy komunalnej w Niży, o ile dzierzyciel obligacyi przeciw temu protestacyi nie zaniósł.

Niża, dnia ..<sup>go</sup> ..... 18..

Stanowa komisya powiatowa dla budowy dróg żwirowych  
w Niżyskim powiecie.

---



(Nr. 6009.) Allerhöchster Erlass vom 28. Dezember 1864., betreffend die Verleihung der fiskalischen Vorrechte für den Bau und die Unterhaltung der Kreis=Chaussée von der Waldenburg=Tannhausener Staatsstraße bei Reussendorf über Wäldchen nach der Tannhausen=Schweidnitzer Staatsstraße bei Erlensbusch, im Kreise Waldenburg, Regierungsbezirk Breslau.

(No. 6009.) Najwyższe rozporządzenie z dnia 28. Grudnia 1864., tyczące się nadania praw fiskalnych dla budowy i utrzymywania powiatowej drogi żwirowej od Waldenburg=Tannhausenskiej drogi Rządowej pod Reussendorf przez Waeldchen do Tannhausen=Świdnickiej drogi Rządowej pod Erlensbusch, w powiecie Waldenburg, obwodu regencyjnego Wrocławskiego.

Nachdem Ich durch Meinen Erlass vom heutigen Tage den Bau einer Kreis=Chaussée von der Waldenburg=Tannhausener Staatsstraße bei Reussendorf über Wäldchen nach der Tannhausen=Schweidnitzer Staatsstraße bei Erlensbusch, im Kreise Waldenburg, Regierungsbezirk Breslau, genehmigt habe, verleihe Ich hierdurch dem Kreise Waldenburg das Expropriationsrecht für die zu dieser Chaussée erforderlichen Grundstücke, imgleichen das Recht zur Entnahme der Chaussée=baug- und Unterhaltungs=Materialien, nach Maassgabe der für die Staats=Chaussees bestehenden Vorschriften, in Bezug auf diese Straße. Zugleich will Ich dem Kreise Waldenburg gegen Uebernahme der künftigen chausseemässigen Unterhaltung der Straße das Recht zur Erhebung des Chaussée=geldes nach den Bestimmungen des für die Staats=Chaussees jedesmal geltenden Chaussée=geld=Tarifs, einschliesslich der in demselben enthaltenen Bestimmungen über die Befreiungen, sowie der sonstigen die Erhebung betreffenden zusätzlichen Vorschriften, wie diese Bestimmungen auf den Staats=Chaussees von Ihnen angewandt werden, hierdurch verleihen. Auch sollen die dem Chaussée=geld=Tarife vom 29. Februar 1840. angehängten Bestimmungen wegen der Chaussée=polizei=Vergehen auf die gedachte Straße zur Anwendung kommen.

Potwierdziwszy rozporządzeniem Mojem z dn. dzisiejszego budowę powiatowej drogi żwirowej od Waldenburg=Tannhausenskiej drogi Rządowej pod Reussendorf przez Waeldchen do Tannhausen=Świdnickiej drogi Rządowej pod Erlensbusch, w powiecie Waldenburg, obwodu regencyjnego Wrocławskiego, nadaję niniejszemu powiatowi Waldenburgskiemu prawo expropyacji dla gruntów potrzebnych do tejże drogi żwirowej, również prawo do wybierania materyałów do budowania i utrzymywania dróg żwirowych, według przepisów istnących dla Rządowych dróg żwirowych, co do tejże drogi. Nadaję zarazem powiatowi Waldenburgskiemu za przyjęciem przyszłego utrzymywania drogi żwirowej prawo pobierania drogowego wedle postanowień taryfy drogowego za każdą razą ważnej dla Rządowych dróg żwirowych, włącznie zawartych w takowej postanowień względem uwolnień, jako też innych, pobierania dotyczących się przepisów dodatkowych, jak postanowienia te na Rządowych drogach żwirowych przez WPanów zastosowane bywają. Również dodatkowe postanowienia do taryfy drogowego z dnia 29. Lutego 1840. względem przekroczeń przeciw policyi drogowej do rzeczonej drogi zastosowanie znajdować mają.



Der gegenwärtige Erlaß ist durch die Gesetz-  
Sammlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

Berlin, den 28. Dezember 1864.

**Wilhelm.**

v. Bodelschwingh. Gr. v. Ikenpliz.

An  
den Finanzminister und den Minister für Handel,  
Gewerbe und öffentliche Arbeiten.

Redigirt im Bureau des Staats-Ministeriums.

Berlin, gedruckt in der Königl. Geheimen Ober-Hofbuchdruckerei  
(R. v. Decker).

Niniejsze rozporządzenie przez Zbiór praw  
do publicznej wiadomości ma być podaném.

Berlin, dnia 28. Grudnia 1864.

**Wilhelm.**

Bodelschwingh. Hr. Itzenplitz.

Do  
Ministra finansów i do Ministra handlu, prze-  
mysłu i robót publicznych.

Redagowano w Biórze Ministerstwa Stanu.

Berlin, ezeionkami Królewskiej Tajnej Nadwornój drukarni  
(R. Decker).